

La Voz de MEDINA

SEMANARIO COMARCAL

MEDINA DEL CAMPO

Domingo, 24 de mayo de 1959

AÑO I * NUMERO 16

REDACCION Y ADMINISTRACION: Avenida Lope de Vega, 9, principal. teléfono 582
Suscripción trimestral: 25 pts.

Depósito legal. S. 4 - 1959

NECESITAMOS CON URGENCIA UNA GUIA PARA EL TURISMO

Aunque no le hayamos buscado, el turismo se nos va a entrar por las puertas. En un libro de la mayor actualidad, "España 1959", llamado a tener una tremenda difusión, recién editado por el Ministerio de Información y Turismo, puede leerse con emoción para los medinenses lo siguiente: "Entre los ciervos de Valtorta —la pintura de Altamira— y las piedras de Medina del Campo, discurre todo el largo periodo histórico que se cierra con la unidad española. En los muros del castillo de la Mota que alberga hoy tareas de la Juventud Femenina, y en los del Hostal de los Reyes Católicos, convertido ahora en inigualable parador de turismo, se simboliza la presencia de la mejor y eterna historia de España, en la vida actual de nuestro pueblo".

Medina del Campo: Presencia en la vida actual española de la mejor y eterna historia. Lo van a leer todos en la publicación primorosa del Ministerio de Información y Turismo, miles de eu-

ropeos y americanos que vienen a ver lo que sea Historia de España.

Maravillosamente editada, con portada en rojo, solamente su sección gráfica trae como muestra un castillo: El Castillo de la Mota, al que dedica en punto y aparte frases de elogio en el finísimo estudio de Castillos que allí se lee, dada "su singularidad e importancia".

Por estos mismos días en Madrid, la propaganda mural de la ruta de los Castillos, en calles y agencias, es a base de una formidable fotografía del Castillo de la Mota.

Una vez más, como en los mejores tiempos, el pueblo junto al Castillo. Así perdura Medina como símbolo del sentido trascendente de la vida, eje diamantino para penetrar en la intrahistoria de España y tal vez como ningún otro, paisaje adecuado para el camino interior de la intrahistoria éste, el que está prendido entre las piedras de Medina del Campo para respirar el clima de la moral, de la

vida intensa, frente a la moral de la vida larga.

Pero es preciso cincelar las piedras con vida, el dato estéril con vida, y actualizar la historia. Si supiéramos decir en pocas palabras, en una Guía breve, buena y barata, todo lo que allí tenemos de San Juan y de Santa Teresa, de la Universidad, del Imperio y de la Conquista de América, la terrible gesta discutida y heroica de los Comuneros, el sabor gremial y la herencia mercantil de fundadores, la inspiración de Lope de

(Pasa a tercera pag.)

ESTAMPAS de la VILLA



ESTACION, FACHADA PRINCIPAL

(Dibujo de F. García)

SALUDOS DESDE ALEMANIA

Por EDUARDO ARAOZ

Tengo de nuevo la gran satisfacción de saludar a ustedes y tratar de distraerles unos minutos, transportándoles al país de la cerveza, las salchichas, los automóviles Mercedes y las chicas rubias.

El sábado por la mañana salí a hacer unas compras y un sol que no parece el mismo que el de España alegraba a los ya contentos miles de alemanes que habían salido de casa con los bolsillos llenos de marcos dispuestos a gastárselos en trajes, zapatos, alimentos y regalos, para celebrar las fiestas de Pentecostés y el Día de la Madre, que se acercan.

Por todas partes se ven grandes bolsas de papel, en donde la gente porta lo que ha comprado. Aquí sobra el papel; usted compra una pieza de pan de 5 pfennig (0,60 pesetas) y se la dan envuelta en una blanca y limpia bolsa que envidiaríamos en nuestras panaderías.

Las dependientas, limpias y amables, no son tan rápidas ni tan vivas como las nuestras, pero los alemanes tienen también más paciencia que nosotros y al fin y al cabo los alemanes "son muchos".

La variedad de todos los artículos es enorme y así se puede comprar cuarenta clases distintas de sopa, veinte de pan, cincuenta de queso, frutas y conservas de todos los continentes y países, tejidos y tapices de China, naranjas de España y California, melocotones de Canadá, bonito del Japón, piña de Hawái, etc., etc. Excepto tejidos, alimentos y alguna otra cosa de poca importancia, todo lleva el sello "Made in Germany".

De doce a 13,30 no se encontraba mesa libre para comer en ningún sitio y los restaurantes de los grandes almacenes estaban repletos de alimentos, personas y paquetes. Por el primer sábado de mes, el comercio estuvo abierto hasta las seis de la tarde (los demás sábados hasta las dos), y hasta esa hora la gente anduvo buscando y comprando lo que deseaba.

Después serían los cafés,

restaurantes y cines los que absorbieran a toda esa masa humana.

En realidad el jueves por la tarde marcharon muchos a pasar los tres días de fiesta (viernes, sábado y domingo), fuera de la ciudad y hasta fuera del país, ya que Holanda, Bélgica, Francia y Luxemburgo están a dos horas de viaje y no se necesita nada especial para entrar en esos países (resulta como ir de Medina a Salamanca).

A las nueve de la noche la ciudad estaba tranquila, aunque con un gran movimiento de automóviles y tranvías (los mejores de Europa), en las dos orillas del Rin. La ciudad se extiende en ambas y cuatro magníficos puentes la unen.

Ahora está todo el mundo preparando las vacaciones de verano y el ochenta por ciento sale de Alemania, siendo los puntos para ellas más interesantes Italia, Holanda, España, Yugoslavia, Suiza, Escandinavia y Francia. Para ir a España, en donde todos los alemanes desean pasar unas vacaciones, ver una corrida de toros, ponerse morenos con nuestro sol y conocer a "los ardientes españoles en su fogosa tierra", se necesitaba antes un visado y muchos no hacían el viaje por este motivo. Ahora nos visitarán a pesar de la distancia y del miedo que tienen a nuestro sol.

Recuerdo ahora que hablamos de lo poco que nos conocen y de lo confundidos que nos tienen (como decía muy bien el artículo de LA VOZ DE MEDINA "Typical Spanish"), que un día una señora me preguntó si yo también toreaba, a lo que muy serio la contesté "que no era mi profesión, pero que muchos días, antes de desayunar, toreaba un poco un toro no muy grande".

Aquí han visto la película "Calle Mayor" y esto ha terminado de convencerles de que en España todos somos fraltes y que "si un hombre pasea con una chica se tiene que casar con ella".

Para los alemanes un espa-

ñol es una mezcla de torero, Don Juan y habitante de un país en donde nadie puede vivir excepto los españoles.

La guerra ha destruido material y moralmente a este país. Todos los alemanes llevan en su corazón el dolor de su patria dividida y el pensamiento de que nunca volverá a ser lo que fué, porque las circunstancias creen no lo permitirán; además los niños alemanes de la zona rusa están "creciendo en un ambiente totalmente comunista".

Todos, o por lo menos muchos de ellos, han perdido a sus seres queridos, han pasado hambre, frío, miedo y dolor; han visto y tocado la muerte de cerca, que la vida ahora para ellos es un regalo y quieren disfrutar de ella. Pero no han perdido la confianza en sí mismos, ni en su raza (tanta era la que tenían). Espiritualmente Alemania está un poco decaída; la religión no está tan arraigada como en nuestro pueblo y aunque en general el alemán tiene su religión y la practica, lo hace con algo de frialdad y como si fuera una especie de lujo.

Las ciudades aquí están muy limpias y en las calles hay sus papeleras con un rotulo que dice: "Conserva tu ciudad limpia". Un buen detalle que podríamos tomar nosotros. En relación con esto, recuerdo que un día, yendo por una calle, vi algo que no olvidaré. Caminaba delante de mí una chiquilla como de unos doce años y al llegar a cierto lugar había sobre la acera una botella de cristal rota en varios trozos. La niña se agachó y comenzó a recogerlos uno por uno, arrojándolos después a una papelera que había no lejos de allí, y siguió su camino como si nada hubiera hecho. ¡Admirable, eh!

Hasta pronto, amigos míos, brindo por ustedes con una cerveza en la mano y les deseo, como aquí dicen, "Alles gute (todas las cosas buenas)".
Köln, 5 de mayo de 1959.

EDITORIAL

COOPERACION

Vamos a partir de la verdad incontrovertible de que el hombre es un "animal social", según la conocida sentencia aristotélica y que por ello, nosotros, los habitantes de Medina del Campo, formamos una entidad sociológica compleja, integrada por la agrupación de familias en relación unas con otras de proximidad, de vecindad, es decir, constituyendo una forma de sociabilidad llamada Municipio. Pues bien, nuestro Municipio medinense, propio de una pequeña ciudad en la cual nos conocemos todos generalmente, y donde resulta completamente imposible la vida impersonal, anónima, del ciudadano, es de extrema necesidad que nos ayudemos los unos a los otros, que cooperemos en todo momento con la comunidad a través de sus órganos representativos y que seamos benevolentes, corteses y justos con nuestros vecinos y sus actos.

Subordinadas e íntimamente unidas a las estrictas obligaciones emanadas de nuestra suprema condición de cristianos, debemos todos los componentes de esta comunidad medinense cultivar las pequeñas virtudes anejas a la Caridad y a la Justicia, es decir, la gratitud, la veracidad, la equidad y, también, como aderezo de éstas, la simpatía. Exponente e índice social de todas ellas es la cortesía, de la cual, dice La Bruyere en sus "Caracteres", que es "una especie de miramiento encaminado a lograr que con nuestras palabras y maneras los demás estén contentos de nosotros y de sí mismos". Pleno, querido vecino, que la falta de cortesía, de urbanidad, es índice claro del más terrible cáncer del espíritu: el resentimiento; el cual lleva aparejado, de modo subconsciente y oculto, el propio desprecio.

Empecemos, pues, hoy mismo a revisar con valentía nuestros actos y nuestra conducta respecto a nuestros vecinos, con los cuales, queramos o no, tenemos que rozarnos, que convivir, dentro de esta pequeña parcela de la Patria que es el Municipio medinense, en torno al cual desarrollamos nuestros ajetos, nacen nuestros hijos, tenemos nuestros amigos y familiares y reposan nuestros muertos. Al hacer esta revisión, consigamos que nuestra recta línea de convivencia esté aderezada por la cortesía y por la gratitud; que nuestro caminar por esta pequeña comunidad tenga por móvil la cooperación, presidida siempre por la benevolencia y la veracidad. Si así lo hacemos todos, es cuando realmente engrandeceremos a Medina, elevándola en el plano social, y con ello lograremos también que el cotidiano vivir sea más grato y armónico, desterrados los resentimientos, los personalismos y la maledicencia por el ímpetu noble de las virtudes cívicas antes reseñadas.



Información Local



Ahora que el Espíritu nos ha llegado

Nos ha llegado el Espíritu, nos ha inundado el Espíritu Santo. Y con su venida nos nació la palabra hermosa del Amor. Ahora, cuando nos sentimos unidos por el Espíritu, nos es posible a los hombres dialogar sobre el amor, sobre la caridad, que es, en definitiva, dialogar sobre Dios mismo, ya que El es el Amor.

Y dialogando sobre la caridad se nos abre el portillo para la comprensión de los hombres. Este sentimiento de amor, que es una inclinación fundamental del espíritu humano hacia los otros, nos nace precisamente de esa misma condición humana que todos poseemos; y tanto más humana será cuanto más profundice en esta dimensión de entrega y efectividad. Es hermoso pensar que los hombres formamos una unidad indestructible e insoslayable, que nos hace solidarios de unos mismos destinos y de unos mismos ideales; solidaridad que nos une en los derechos y en las obligaciones, en las capitulaciones y en las exigencias. Y a la hora de contabilizar unas y otras es preciso, urgente, replantearnos el problema de la convivencia hermana entre los hombres desde un punto de vista sencillo y tierno: el de la efectividad de nuestro amor.

Son muchos los aspectos que podrían saltar al calor de esta mesa redonda del diálogo; podemos empezar a exponer nuestros puntos de vista para

que de la conversacion, del contraste caritativo, brote la luz de la realidad y del amor.

¿Sabes cuántos no tienen pan? Voy a decírtelo: muy cerca de novecientas familias no tienen lo suficiente para vivir humanamente: familias con muchos hijos—bendición divina—, ancianos al borde la vida que nos entregaron todo y ya no les queda nada, desvalidos que acaso lo son por servirnos a nosotros. Y no mencionemos a la justicia, que no es cuestión de solo justicia; es la hora del Espíritu, del amor, de la caridad. Pero esto es relativamente fácil de contabilizar.

Movimiento demográfico

Durante la semana del 10 al 16 de mayo

Nacidos vivos, seis.
Nacidos muertos, ninguno.
Fallecidos menores de un año, uno.

Anuncios por palabras

CASA en la calle de Angel Molina, número 8. Consta de planta baja y principal, éste con escalera independiente y llaves en mano. Cuarto de baño con agua caliente y fría, siete habitaciones y water para servicio. Buen corral y cuerdas. Para informes, en calle de Padilla, número 36, bajo, derecha.

Mas, ¿cuántos son los que no tienen sonrisas, ni alegría, ni amor? ¿Cuántos son los que no pueden dar una sonrisa, un consuelo, porque tienen el alma seca dentro de su apariencia externa? ¿Cuántos son los que no se sienten hermanos en la familia que todos formamos? Es imposible conocerlo; y da miedo pensar que sean más que los que no tienen pan.

La llegada del Espíritu nos ha inundado y nos ha hecho dialogar con un deje de tristeza en los labios. Mas es necesario, urgente, hacerlo así; dejar que la fría realidad hiele un poco el hablar, mientras hacemos un hueco grande para la esperanza. Porque no dudamos de la fuerza impetuosa del Espíritu. Continuaremos nuestro diálogo alguna semana más, para que en nuestra vida, en la casa, en la calle, en el café y en la oficina, en la amistad y en el amor resuene la voz del Espíritu. Vamos a conversar, y dejadme que lleve la voz en nombre de cuántos con buena voluntad queremos llamar a vuestro corazón para una nueva empresa: la resurrección del amor, la reconstrucción de la familia humana en nuestra ciudad, por medio de la caridad. Para que podamos tener abierta una exposición de sonrisas sinceras y una mano abierta para repartir el pan y la alegría.

EPIMACO CUADRADO
Sacerdote

SANTORAL

- 24, domingo.—San Robustiano, mártir.
- 25, lunes.—San Gregorio VII, confesor.
- 26, martes.—San Felipe Neri, cf. y fundador.
- 27, miércoles.—San Juan, papa y mártir.
- 28, jueves.—Corpus Christi.
- 29, viernes.—San Maximino, obispo y confesor.
- 30, sábado.—San Fernando rey de Castilla.

Cada semana un santo SAN FELIPE NERI (26 de mayo)

Natural de Florencia, se trasladó desde su juventud a Roma, donde se dedicó a una intensa vida de caridad con el prójimo. Tenía predilección por los niños, los sacaba de paseo y jugaba con ellos. Al preguntarle alguien como podía soportar tanto ruido como ellos hacían, contestó: "Con tal de que no ofendan a Dios, pueden cortar leña sobre mis espaldas, si les place".

A los treinta y ocho años se ordenó de sacerdote; su piedad era admirable. Cuando decía misa, el acólito le dejaba solo durante la comunión por espacio de dos horas, y al volver, lo encontraba muchas veces en éxtasis.

Estando en cierta ocasión a punto de morir, fué curado repentinamente con una aparición de la Virgen, a la que él llamaba cariñosamente su Madre.

A pesar de las gracias ex-

traordinarias que recibió del Señor, tenía una profunda humildad: "Señor—decía—, si no me sujetais bien con vuestra gracia, haré yo solo los pecados del mundo entero".
Fué un gran director espiritual y fundó la Congregación de Sacerdotes del Oratorio, en donde han hallado consuelo y orientación numerosas almas.

Servicios de urgencia

Farmacia de guardia durante la semana del 17 al 23 de mayo, licenciado don Luis Fernández Mellado, Padilla, 7.

Médico de guardia del Seguro de Enfermedad durante el mes de mayo, don Nicolás López Estebánez, Almirante, 14, primero.

F. CENDON

AUTOMOVILES
DE ALQUILER

Teléfono 63

Medina del Campo



TERCER ANIVERSARIO DE

DON JOSE IÑIGO TAVERA

que falleció en Madrid, el día 29 de mayo de 1956

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

R. I. P.

Sus padres: don Carlos Iñigo Barés (industrial de esta Plaza) y doña Emilia Tavera Barajas; hermanos: don Carlos y don Luis (abogado); hermana política, doña Milagros Iñigo Catalá; tíos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma.

Las misas que se celebrarán el día 29, a las 6,45, en el Convento de las RR. MM. Clarisas, a las 7,45, en el Convento de las RR. MM. Carmelitas, a las 8,30, en la iglesia parroquial de Santiago el Real, a las 9, en la Santa Iglesia Colegiata y en la iglesia de los RR. PP. Carmelitas, de Medina del Campo, en la iglesia de los RR. PP. Reparadores, calle de Evaristo de San Miguel, núm. 14, de Madrid y en la Santa Iglesia Colegial de Daroca, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Varios señores prelados han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

CONFERENCIA SOBRE LOS PRINCIPIOS FUNDAMENTALES DEL REINO

En el salón de actos del excelentísimo Ayuntamiento, el pasado día 16, a las ocho de la noche, tuvo lugar una conferencia sobre los "Principios fundamentales del Reino", en la que hicieron uso de la palabra el asesor Jurídico sindical, don Juan García Mateo y el director del Instituto Laboral, don Ignacio Sánchez, finalizando el acto con unas palabras del alcalde y jefe local del Movimiento, don Juan Bautista García Mellado. Al acto asistió numeroso público.

VISITA A MEDINA, DE LOS PERITOS INDUSTRIALES DE LA ESCUELA DE VALLADOLID

El pasado sábado, día 16, se trasladaron a nuestra villa un grupo de alumnos del último curso de la Escuela de Peritos Industriales de Valladolid, acompañados por el profesor de Derecho Industrial, don José Domínguez Díaz. Visitaron los monumentos de la localidad, Instituto Laboral y varias Industrias, almorzando en un céntrico restaurante. A las nueve de la noche, en el salón de actos del Círculo Medinense, el profesor Domínguez Díaz pronunció una conferencia sobre el tema: "Medina en su historia y evolución actual". Hizo la presentación del conferenciante, nuestro querido amigo y alumno de peritos industriales el medinense Valentín Galán. A la interesantísima conferencia asistieron autoridades locales y numerosísimo público.

PRO COMPANIA ENGUIDANOS

El Cuadro Artístico de la Agrupación Ciclista Medinense, celebrará el próximo martes día 26, en el salón de fiestas "El Corsario", una función homenaje a la Compañía Enguidanos, cuyos ingre-

Segundo sorteo para los suscriptores de LA VOZ DE MEDINA

Primer premio, un lote de seis pollitos, donados por la prestigiosa casa AVICOLA COCK, de Lope de Vega, 4, especializada en piensos compuestos y suplementos alimenticios para la Avicultura y la Ganadería.

Segundo premio, una cuartilla de estupendo y excelente vino de Rueda, donada por don MANUEL CASARES, sucesor de Porfirio Gallego de Rueda.

Tercer premio, una suscripción por un trimestre a la VOZ DE MEDINA.

NOTICIAS

Los se vendrán a sumar a los numerosos que están recibiendo de toda la población de Medina. Será representada la obra que lleva por título: "El conflicto de Mercedes".

ACTIVIDAD TEATRAL

El Cuadro Artístico de Educación y Descanso, que dirige nuestro buen amigo, don Fernando Ortiz, nos comunica que por causas ajenas a su voluntad, se ha visto obligado a retrasar la representación al público de Medina, de la obra de don José Villar, "La educación de los padres". Esperando poder representarla a primeros del próximo mes de junio.

NOVENARIO

En la ermita de Nuestra Señora del Amparo, ha dado comienzo el solemne novenario que se celebra anualmente en honor de la Santísima Virgen.

Los actos religiosos que se celebran todos los días, son: Por la mañana, a las nueve, misa, y por la tarde rosario, novena, Plática y cánticos a la Virgen. Viéndose el templo muy concurrido en todos los cultos. El día 26, último del Novenario, saldrá la imagen procesionalmente y se efectuará la bendición de campos y sembrados.

VOTO DE SAN BOAL

Como ya es antiquísima tradición, el pasado miércoles, día 20 de mayo, el clero de la Santa Iglesia Colegiata, portando la reliquia de San Boal, y autoridades locales, acompañadas de los maceros de la villa, se dirigieron al convento de las reverendas madres Dominicas Reales, procesionalmente, al objeto de cumplimentar con tan tradicional voto.

CONATO DE INCENDIO

En la casa de la calle de Bravo, número 29, propiedad de doña Encarnación Domínguez, se produjo el miércoles un pequeño incendio originado en la chimenea de la inquilina que habita la parte baja del inmueble. El fuego iba lentamente quemando varias vigas y el entarimado de dicha casa, habitada por doña Cesárea Marcos. No hizo falta la intervención del Cuerpo de Bomberos, pero sí la de los albañiles, que hubieron de

picar hasta llegar al entramado, para extinguir el oculto incendio, que pudo, de no haber sido visto a tiempo, haber ocasionado un gran incendio.

LA CIGUEÑA DE LA TORRE DE SAN MIGUEL

Hemos recibido una nota, firmada por don Francisco Gago, con el ruego de su publicación, en la que se lamenta de que ya varios años desaparece de la iglesia de San Miguel el nido de cigüeñas; siendo este animal un gran benefactor de la humanidad, con la limpieza de animales dañinos. "También hace un llamamiento" para que evite a numerosos jovencuelos, que portadores de carabinas de aire comprimido y de tiradores, se dedican a dar muerte a los inofensivos pajaritos. Con esto damos satisfacción a nuestro amable comunicante, don Francisco Gago.

OPOSICION GANADA

En las recientes oposiciones celebradas en Madrid a médicos puericultores del Estado, ha obtenido plaza el médico puericultor de esta localidad, tan conocido de todos, don Federico Velasco Martínez. Reciba nuestra más cordial enhorabuena.

PETICION DE MANO

Por don Alejandro y la señorita Goyita Nuñez Baticon, y para su hermano y amigo nuestro, don José Antonio, perito industrial, ha sido pedida en Madrid, a los señores de González Baus, la mano de su encantadora hija Ana-Mary. Entre los novios se cruzaron valiosos regalos. La boda ha sido fijada para el próximo mes de agosto.

La familia de González Baus es también muy conocida en nuestra Villa por haber



LA NINA

MARIA ANTONIA SAEZ RODRIGUEZ

Subió al Cielo el día 18 de mayo de 1959, a los siete meses de edad

Sus desconsolados padres, don Mariano Sáez Berrocal y Candelas Rodríguez Saez; hermana, María Isabel; abuelos, Cándida Berrocal, Lorenzo Rodríguez y Melchora Sáez; tíos y demás familia,

Tienen el sentimiento de participar a usted tan sensible pérdida.

Casa mortuoria: Troncoso, 36

"EL OCASO", S. A.



LA NINA

María de las Nieves Cofreces Lazo

Subió al Cielo el día 16 de mayo de 1959, a los nueve meses de edad

Sus desconsolados padres, don Rodrigo Cofreces y doña María Lazo; hermanos, Catalina, Inés, Luis y José María; abuelos, doña Inés y don Nicolás, tíos, primos y demás familia,

Tienen el sentimiento de participar a usted tan sensible pérdida.

Casa mortuoria: Las Claras.

"EL OCASO", S. A.

estado destinado durante varios años como teniente coronel en este Regimiento. Nuestra enhorabuena.

NATALICIO

En el Sanatorio del doctor don Manuel Montoya ha sido asistida por él y auxiliada por la profesora en partos, doña Manolita García, ha dado a luz una hermosa niña la esposa del industrial de Matapozuelos, don Santiago López, de soltera Consuelo Román Adanero. Con tan fausto motivo les damos nuestra enhorabuena.

PRIMERAS COMUNIONES

En la parroquia de Santiago el Real, a la cual pertenece el Colegio de San José de las Hijas de Jesús, en la mañana del jueves, día 21, se celebró el acto de la primera Comunión de numerosos niños y niñas, todos ellos alumnos de este Colegio. El templo se vio repleto de familiares de los niños, a los que acompañaron en acto tan solemne.

Damos a continuación relación de niños y niñas de este Colegio, que por primera vez recibieron el Pan de los Angeles:

Niñas: Purificación Olmos Aparicio, María Jose Durán del Río, Josefa Pérez Pérez, María Luisa Sahornil Zurdo, Isabel Lopez Mayo, Teresa Montes Alonso, Josefina Galán de la Cal, Carmen Casares, Rosa Galindo García, Victoria Gallego Nieto, Felisa Palsa Sastre, Concepcion Martín Santana, Carmen Martín Alvarez, Begoña Pariente Esteban, Juan Hernández Ambrojo, Inmaculada RIN, con Angel, Amparo Marcos Díez, Teresa Olinto Berrocal, Amparo Luengo Martín, Teresa Nuñez Granado, Felisa Montero Muela, María Dolores Alonso de Duenas, María Jesús Salgado Vizán, María del Pilar Castañeda, María Jesús Aguado Velasco, María Isabel Grande Lorenzo, María Jesús Casado Sanz, Conchita Fernández Rodríguez, María Teresa Manrique Rodríguez, María Gil del Río, Rosa Marcos Alegre, Rosa Escribano López, Marina González Martín, María Angeles Lopez Fernández, María del Pilar Barón Barrios, María Jesús Buron Barrios, Pilar Martín Descalzo, Emiliana Lopez Morán, Teresa León González, María Nuñez Cavasco, Milagros Velasco González, María Nuñez Cano, Pilar Pisador Palacios, María Jesús Cestero Cosido, Pilar Rodríguez de la Fuente, María Isabel Alonso Maestro, Gloria Descalzo Sanjuán, Pilar Rodríguez Pariente, Julia Lucas Rodríguez, María del Carmen Nuñez Fernández, María del Carmen Grande Ibarra, María del Carmen Asensio Cuevas, María Jesús Pascual, María Isabel González Cascajo, María del Carmen Barbajosa García, María de los Angeles Alonso Paniagua y María Teresa Salgado.

Niños: Javier, Martín Pinta do Alfonso Galindo Cabañas, Paulino Pisador Nieto, Javier García García, Alejandro Rodríguez Oyagüe, Carlos de la Fuente Hernández Martín Rodríguez González, León Bernal Belloso, Miguel Angel González Paniagua, Javier Alonso Galocha, Luis Alonso Paniagua, José Manuel Holgado Manzanera, Julio Burgoa Cabezas, sus Carnicero Marcos, Vicente López Gó-

mez, Demetrio Herrero González, Fernando Corona Astudillo, Miguel Hernández Martínez, Fermín García Pinto, Andrés Rivas Macías, Miguel Ángel Pérez Herrera, Felipe García Reguero, Rodrigo Duenas Hernández, Manuel Pinedo Muela, Francisco Jurado y José Carlos Sánchez García.

En nuestro próximo número publicaremos un reportaje gráfico de estas primeras comuniones.

ENLACE PLAZA CALLEJA

En la iglesia parroquial de San Miguel han contraído enlace matrimonial la señorita Lourdes Calleja Gil, hija del jefe de esta estación, don Honorio Calleja, con don José Luis Plaza Ferrero.

Fueron padrinos, la hermana de la novia, señorita Esther Calleja Gil, y el hermano del novio, don Félix Plaza Ferrero.

Firmaron el acta matrimonial por parte de la novia: don Eulogio Salvatierra, don Alejandro Rioja, don Primitivo Fraile y don Juan Carlos Jiménez; por el novio: don Antonio, don Nicolás, don Balbino y don Ricardo Plaza Ferrero, hermanos del mismo.

Los numerosos invitados fueron obsequiados con un selecto almuerzo en un céntrico restaurante.

Los novios salieron en viaje de luna de miel para diversas capitales. Reciban nuestra enhorabuena.

ROTURA DE BRAZO

Doña Modesta Reguero, esposa de don Julián Rodríguez, domiciliado en la calle de Bravo número 9, se ha producido la fractura de brazo a consecuencia de una caída.

Lamentamos el hecho y hacemos votos por su total y rápido restablecimiento.

ACCIDENTE SIN CONSECUENCIAS

En la mañana del jueves fué atropellado a la altura de las gasolineras, en la Avenida de Lope de Vega, un gitanillo, por el motorista don Juan Antonio García Monge. El atropello no tuvo consecuencias.

NECROLOGICA

El próximo día 29 de mayo se cumple el tercer aniversario del fallecimiento del joven José Iñigo Tavera que falleció en Madrid.

Con tan triste motivo renovamos nuestro más sentido pésame a sus afligidos padres, don Carlos Iñigo Berés (Industrial de ésta) y doña Emilia Tavera Barajas; así como a sus hermanos don Carlos y don Luis, nuestro querido amigo y compañero de redacción hermana política doña Milagros Iñigo Catalá; primos y demás familia.

A LOS SUSCRIPTORES DE «LA VOZ DE MEDINA»

Para los hijos de nuestros suscriptores, al adquirir en nuestro kiosko cuentos y tebeos serán hechos descuentos importantes y obsequiados con cuentecillos a la presentación del cupón de suscriptor.

Necesitamos con urgencia...

(Viene de primera página) Vega y de los imagineros religiosos, no pasarían tan sin huella y tan deprisa por Medina.

Acabo de regresar de Ciudad Real. Soy un incorregible peregrino por España, como necesidad de conocimiento. De cada sitio, villa o ciudad, me traigo la Guía de Turismo local. En esta última, modesta, breve, he hallado una idea estupenda: Unas páginas atrás como fichas para que el lector envíe a la redacción sus preguntas y exprese sus protestas. Así, en pocas ediciones, tendríamos nosotros una buena Guía.

Es también otra tarea que si no se hace entre todos no tendrá alma ni viabilidad. Si llega el día, como uno más, contad conmigo.

JUAN DE MEDINA

LA NINA

ASEGURE SU COSECHA!

en

La Unión y El Fénix Español

Capital social y Reservas: 1.302 MILLONES DE PESETAS

Subdirector en VALLADOLID

José Mosquera

General Mola, 1 - Tlf. 1919

Agente en MEDINA DEL CAMPO

Ignacio Vega

Bravo, 4 - Teléfono 115

Medina hace cuarenta años

(Del semanario "Medina" del 26 de mayo de 1917).

DE LA SEMANA, EL CINE.—Con la animación acostumbrada se celebraron los días 19 y 20 las sesiones de cinematógrafo en nuestro lindo coliseo de Isabel la Católica. Entre otras interesantes películas se proyectó "Soborno", cuyo bien estudiado y desarrollado asunto sigue el público con verdadero interés. Lástima que en vez de dos no sean cuatro los episodios proyectados en cada sesión, pues así se evitaría el hacer tan interminables estas atrayentes y sugestivas películas. Hoy y mañana continuará exhibiéndose "Soborno". Se nos dice que en una de las últimas sesiones se vió obligado el señor capitán de la Guardia Civil a subir a las localidades altas a poner orden. Tendremos, por fin, que sacar a la vergüenza pública los nombres de esos majaderos y mal educados que se obstinan en hacer del Teatro el centro predilecto de sus groserías.

FIESTA SIMPATICA.—El día 21 celebró su cumpleaños nuestro buen amigo don Mariano Fernández de la Devesa, director de "Heraldo de Castilla" y prestigioso hombre de negocios. Los numerosos obreros de su fábrica de saquerío le felicitaron y regalaron un artístico reloj de mesa, siendo obsequiados personalmente por el señor Fernández, que en ésta como en otras ocasiones ha patentizado las grandes simpatías con que cuenta entre la clase trabajadora por su excelente carácter e inagotables bondades. Por su casa de la calle de Salinas desfilaron, con objeto de felicitarle, distinguidas personalidades medinenses y representantes de todas las clases sociales.

EN POZALDEZ.—El do-

mingo pasado se celebró en este pueblo la fiesta de San Boal, que resultó, como en años anteriores, animadísima contribuyendo a darla más esplendor bellísimas señoritas de distintos pueblos que daban un aspecto encantador al paseo que se formó en las eras donde se organizó un baile de dulzaina y tamboril, constituido por una rueda de más de trescientas parejas de ambos sexos. Por la noche los bailes públicos se vieron muy concurridos y allí pudimos admirar, entre otras muchas señoritas, a las bellas y simpáticas Justina Gil, Purita y Eugenia Rodríguez, Franca Avila, Telesfora Dominguez y las angelicales medinenses Rosalía Paniagua, Cristina Martín y Teresita Santos. Se danzó hasta las cuatro de la madrugada y nos supo a poco y si no... que se lo pregunten al bizarro Santitos y al discreto Mendoza, que no se acordaron de jugar a la correlativa ni de hacer cierras científicos.

Ha sido matriculado en Valladolid con el número 158 el automóvil de nuestro buen amigo don Mariano Fernández de la Devesa.

—El jueves último paso unas horas en esta villa, con objeto de saludar a nuestro redactor-jefe don Saul Gazo, el vice-consul de Francia, M. Gissot. Almorzaron en la fonda de la Estación, con el señor Durán García, jefe de sección de la Compañía del F. C. de Medina a Salamanca.

PETICION DE MANO.—El domingo, 20, fué pedida la mano de la señorita Felisa Herrero Franco, en Salamanca, por la señora madre y dos hermanos del pretendiente, don Heliodoro Maestro. Se cruzaron los regalos de costumbre. La boda se celebrará el próximo julio.

DIVULGACION MEDICA

Las supuraciones de oído y sus graves complicaciones

Por el Dr. D. ANTONIO ALARCOS
Otorrinolaringólogo del Centro Secundario de Higiene

Un hecho tan simple como la salida de pus por los oídos, no atrae mucho la atención de nuestros campesinos y de muchas personas, ya por indolencia o bien por ignorancia. Interesa, pues, dar un toque de alerta en lo que a este punto se refiere por ser desastrosas las consecuencias que se derivan del no conocimiento de estas materias. Todos tienen que saber ciertas normas generales para poder acudir al especialista a tiempo de evitar las complicaciones, en muchos casos mortales, que se presentan en el curso de otitis y mastoiditis.

Vamos a dividir en dos apartados estas complicaciones, uno referente a la audición y otro a la vida.

ALTERACIONES DE LA AUDICION

¿Cuántos sordos existen por no haber puesto los medios a tiempo y haber evitado esos procesos adhesivos avanzados que acaban en degeneración coclear y esas destrucciones timpánicas producidas por otorreas sin tratamiento adecuado? Las materias purulentas, el pus, destruyen todo lo que encuentran, la membrana del tímpano, la cadena de huesecillos, las paredes óseas de la caja y el mismo oído interno. En este último existen unas células nerviosas sin las cuales no podríamos oír, y si el pus las invade y las destruye ya no será posible ningún medio que ese hombre, esa mujer o esos niños puedan relacionarse con sus semejantes por su sordera total. Si ese hombre, esa mujer o ese niño hubieran acudido a la consulta del médico especialista, éste hubiera tratado esa supuración bien médicamente o por medios quirúrgicos, pero siempre hubiera evitado, en un porcentaje elevadísimo de casos, la pérdida irremisible de la

audición. Los modernos métodos operatorios del oído han hecho posible la recuperación social de un buen número de sordos, por eso siempre se debe acudir, al menor síntoma, al consultorio; allí, el médico podrá aconsejar la mejor medida terapéutica.

Nada hay que conozcamos que antes no hayamos escuchado. ¿Cómo van a conocer los niños las enseñanzas que les explican sus maestros si por un descuido, por no conocer los peligros de una simple supuración, su oído se encuentra defectuoso y no les puede escuchar? Ese niño, si no recibe instrucción especial por parte de escuelas de sordos y rehabilitadoras, no al alcance de todos, se perderá en la ignorancia, el desprecio y la incompreensión.

ALTERACIONES MORTALES

Si en la pérdida del oído existiera una barrera y a partir de ella no hubiera nada más, dirían algunos: "Si no me duele estar sordo ¿para qué voy a ir al médico?" Estas frases y otras muchas las hemos oído muchas veces, y no podemos por menos que entristecernos pensando en ellas. Vamos a suponer que el estar sordo sea para algunos una felicidad, cosa falsa de todo punto, ¿acaba aquí todo? No señores, el proceso continúa, la supuración sigue destruyendo y produce multitud de complicaciones graves en cuanto a la vida se refiere. La petrositis, tromboflebitis del seno lateral, meningitis otogena, absceso extradural y cerebral, etcétera, constituyen un grupo de enfermedades dignas ya de consideración y de pronóstico muy grave. Do-

lores de cabeza, vómitos, náuseas, apatía, pulso lento, alteraciones de la mirada y convulsiones son los síntomas más sobresalientes de tener en cuenta. Entonces ya no es el perder el oído, sino la vida. Si ésta se lograra salvar, las secuelas son desastrosas, dejando sujetos deficientes mentales, lacras de la sociedad, sordos totales, etcétera; en resumen, seres inútiles y desgraciados.

Los antibióticos y la cirugía remedian hoy día gran parte de estos males, pero el riesgo grave de una intervención delicada continúa siendo una realidad.

"Más vale prevenir que lamentar", dice nuestro refrán, tan poco llevado a la práctica. Una consulta a tiempo y el no descuidar un proceso supurado de oído, evitarán todas estas secuelas funcionales o mortales. Hay, pues, que luchar y difundir, ilustrar con publicaciones asequibles, a todas las gentes, sacándolas de esta forma de su ignorancia o de su indolencia.

Los que nos apoyaron desde... GIJON

Mariano Mier del Río

Otro buen medinense, que hace ya largo tiempo permanece lejos de su querido pueblo, es nuestro buen amigo Mariano Mier, que desde Gijón corrió presto a formar parte de esta familia de buenos medinenses, que así hemos de llamar a todos nuestros suscriptores ausentes de la patria chica.

Hace poco tiempo, con motivo de una corta estancia en ésta, nos visitó en nuestra Redacción y recibimos palabras de aliento para proseguir en esta empresa que nos hemos propuesto y que le agradecemos de todo corazón, tanto o más como su ayuda material.

Ocupa este medinense un puesto dentro de la Empresa CAMPSA desde hace varios años, por méritos propios, ya que ganó dicha plaza por oposición.

No falta ningún año a nuestras fiestas de San Antolín, y es de los que gustaba vestir zapatillas blancas, pañuelo y varita en la diestra, y de los que sabemos añoran las antiguas capeas.

Sabes, amigo Mariano, que te consideramos como uno más de LA VOZ DE MEDINA.

NIRURE

Por un Medina mejor

En nuestro editorial de hoy pedimos a todos los medinenses cooperación y convivencia entre todos. Nunca tan acertado como hoy nuestro editorialista. Esta es principalmente la conducta a seguir de este semanario, y que desde su aparición se ha propuesto trazar.

Sean nuestros paisanos y convecinos que nada más lejos de sentirnos rectores de la conducta de nuestro pueblo. Este semanario no siempre refleja ideas nuestras. El que aparezcan en él no quiere decir que seamos nosotros sus creadores. No pretendemos apuntarnos todos los tantos, sino sencillamente que por ser este el único medio de difusión con que cuenta nuestra villa, ha de ser forzosamente en él. Unas veces son las autoridades, otras, cualquier medinense que repare en ello; pero, eso sí, siempre habiéndose meditado antes si redundará en beneficio de toda la comunidad medinense.

Nadie piense que cuando algún defecto señalamos haya nada personal contra aquellos a quienes crea perjudicar; solamente nos guía el deseo de mejorar, en lo posible, a nuestra querida villa (como dice el editorialista), "de engrandecerla y elevarla en el plano social".

Tampoco pretendemos utopías; si supiéramos que no fueran realizables, no las tendríamos en cuenta, nos percatamos siempre de las posibilidades de Medina.

Cuando solicitamos la cola-

boración de nuestros convecinos para que con un pequeño sacrificio nuestra ciudad sea limpia, respeten sus plantas y árboles, o desaparezca algo antiestético en ella, etcétera, piensen los perjudicados que ante todo y sobre todo, está la buena voluntad que nos guía, que no deseamos enemistarnos con nadie esta nuestra comunidad, "con los cuales, querámoslo o no, tenemos que rozarnos en el cotidiano vivir". Solamente nos guía el bien común, el ferviente deseo, de que nuestra villa prospere y que todo sea POR UN MEDINA MEJOR.

Gervasio Fraile San Miguel

FABRICA DE MUEBLES

- * MUEBLES PARA TODOS LOS GUSTOS
- * INFINIDAD DE MODELOS
- * ACABADO PERFECTO

Disponemos de camiones para el transporte al domicilio del consumidor

Av. Lope de Vega, 43
Teléfonos: 532 y 175

MEDINA DEL CAMPO



Plaza de Toros de Medina del Campo

CUPON-TAURINO

Derechos que disfrutarán los poseedores del Cupón Taurino

Adquirir abonos de las localidades libres.

Preferencia para recoger las entradas de cuantos festejos se celebren en la Plaza de Toros, organizados por esta Empresa.

Preferencia para mejorar sus abonos una vez retirado el «abono antiguo».

Los «abonados antiguos» podrán adquirir sus localidades por medio del CUPON TAU-RINO.

Todos cuantos adquieran abonos por medio del «CUPON TAU-RINO», tendrán un descuento no inferior al DIEZ por CIENTO del precio de las localidades en las corridas de las Fiestas de Septiembre.

Medina del Campo, 1. marzo de 1959

La Empresa.

Delegado en Medina del Campo: D. JULIAN ELIZ LAMBAS.—Simón Ruiz, 1.ª pral

PRIMERA CASA EN MEDIAS DE NYLON

EL DANUBIO

GENEROS DE PUNTO



Mercado Semanal

Con amenaza de lluvia a primeras horas de la mañana, que a mediodía se confirma cayendo una buena chaparra, da envuelta entre piedra, se celebró el tercer mercado de ganados de mayo. Ya el sábado por la tarde vimos caras conocidas de tratantes, especialmente del grupo lanar, que es el que de verdad sostiene el gran nombre de este mercado de ganados pues de otras especies, si quitamos un poco los cerdos (lechones), apenas si tiene importancia, pues con los dedos de la mano se pueden contar las operaciones que se hacen cada domingo. Las entradas de ganado fueron similares a las del domingo anterior: Lanar: 9.169. Porcino: 208. Vacuno: 20. Mular y caballo: 31. Asnal: 14.

LANAR

Se vendió de todo un poco, pero el fuerte siguió siendo los corderos de sacrificio, que salieron muchos camiones con destino Burgos, Palencia y Valladolid, pero principalmente Madrid; de éstos los que más abundaron fueron los churros salmantinos, que se hicieron a 21,50 pesetas kilo vivo; los castellanos buenos a 22,50 y 23 pesetas kilo, y las corderas, también para matadero, a 24 pesetas. Una partida que presenció el trato y eran extraordinarias.

Las ovejas viejas, pero buenas de carne, vi la venta de un hatajo a 17 pesetas kilo vivo. En ovejas emparejadas me dijeron de unas 80 cabezas que lo fueron a 1.150 pesetas la oveja, con su cría. Una partida de cencerros las hicieron en 775 pesetas cabeza, destino era un pueblo de la provincia de Palencia. Un carnero talaverano, que tenía puesto el típico mandil, le compró un pastor de la localidad, para semental en 1.750 pesetas. De lana sí tendría cuatro y medio a cinco kilos.

VACUNO

Dicen que el ganado de carne extremeño está ya para salir al mercado y saturarle, pero en lo que esto llega los ganados de sacrificio están escasos y caros. Así, una vaca vieja, aunque gorda, cuesta 44 y hasta 45 pesetas el kilo canal. Los novillos extraordinarios, a 48 pesetas canal, y las terneras «super», hasta 50 y 51 pesetas kilo canal.

Las terneras de leche han bajado, sin duda por ir dando fin la temporada, y si se siguen vendiendo es por la abundancia que hay de leche; las buenas cuestan 1.900 pesetas cabeza, y en terneros 1.750 y 1.850 pesetas. Las vacas de leche siguen con muy poca salida y las que salen en general baratas, a no ser que sea una superclase y pudiera haber un capricho; hoy, por pesetas 13.000, se compra una buena res, que en el invierno costaba 16.000 pesetas.

PORCINO

Los lechones se venden pocos y baratos, pues al igual que en los terneros está dando fin la temporada, así se hacen desde 55 duros, unos que vi vender muy malos hasta cien duros por cabeza que vi hacer otros muy bien destetados y con clase, eran de raza York, con mucho tiro. En cebones el mercado local es nulo, si exceptuamos los que van sacrificando algún tablaero local, que les paga a 35,50 pesetas al canal, precio difícilmente de alcanzar en mataderos importantes, aunque sea ganado selecto, pues aun los de tipo murciano, que son los que valen más en Madrid, esta semana pasada les han sacrificado.

Suplementos Bioter

ANTIBIOTICOS Y VITAMINAS ESTABILIZADAS

Avicultura

BACITOL COMPLEJO "A" Para la crianza de polluelos.

COBIAL VERDE Para ponedoras.

Ganadería

BACITOL COMPLEJO "B" Para la cría y recría de cerdos y terneros.

COBIAL COMPLEJO Para la ceba de cerdos.

COBIAL COMPLEJO "B" Para la ceba de terneros y novillos.

COBIAL COMPLEJO "C" Para la ceba de corderos.

ADEBIAL (Vitaminas A y D₃ estabilizadas).

Nuevas técnicas en la producción ganadera

BIOTER, S. A. - Avenida Reina Victoria, 47 - MADRID

Concesionario para MEDINA DEL CAMPO y su COMARCA:

AVICOLA COCK

- * Piensos completos
- * Correctores vitaminas
- * Concentrados gránulos

- ※ Harina de pescado, carne, hueso, linaza, alfalfa, conchilla de ostras, etc.
- ※ Aceites puros de hígado de bacalao de importación y "Esquimal".
- ※ Material avícola: comederos, bebederos, anillas, etc.
- ※ Aves selectas: Pollitos de un día y de todas las edades, de la más alta selección.

Depósito

Distribución

Venta exclusiva de



C/da. Lope de Vega, 4 - Teléfono 185
MEDINA DEL CAMPO

Boletín de

INFORMACION

de Gestoría Velasco

Padilla, 28.--Tels. 286 y 364 MEDINA DEL CAMPO Pasión, 4, 1.--Teléfono 7821 VALLADOLID

Gestor Administrativo - Agente de la Propiedad Inmobiliaria

Comentario

La semana se ha producido con un gran acontecimiento a cuarenta días fecha: La lluvia. Ha llovido suavemente, con esa gracia pausada de los grandes días de mayo. Los labradores están de enhorabuena. Y nosotros también. Y con nosotros el comerciante, el industrial y en general quienes vivimos en un ambiente auténticamente-agrícola.

El acontecimiento que antes reseñamos despierta en todos los ambientes un inicial movimiento de actividad, que hasta ahora era nada más de expectativa.

La semana, en otros aspectos ha sido de movimiento: Los seguros de pedrisco abundantes y los trámites para legalizar las situaciones de riesgo.

Otros años a estas horas ya se había producido algún precio en los trabajos de siega; se hablaba de tanto o de cuanto. Este año no. No hemos oído nivel más leve rumor.

Nos consta que la maquinaria agrícola está siendo muy demandada; Medina goza de un amplio campo de producción; es una industria nueva, de gran porvenir, que está teniendo un florecimiento agudo. Hace unos años en Medina no se hablaba para nada de este aspecto industrial, hoy —en unión del mueble— Medina está vinculada a estos procesos de fabricación.

Siguen solicitando solares para la construcción de viviendas.

Se ha intensificado la petición de licencias de caza; atendiendo a nuestros ruegos los cazadores van efectuando esta gestión, evitando así posibles demoras en su día.

La gestión del coche, el camión y la moto, están a la orden del día.



Auto-móviles

A petición de numerosos clientes vamos a detallar seguidamente la relación de vehículos de fabricación nacional y los precios actuales de los mismos:

Seat, modelo 600, 70.000 pesetas.

Seat, modelo 1400 utilitario, 125.000.

Seat, modelo 1400 lujo, 140.000.

Seat, gran turismo, 150.000.

Renault-Dauphine, 125.000.

Biscuter 200-F, 47.900.

Biscuter 200-R, 59.500.

Isetta, 55.000.

Furgonetas y camiones D.

K. W., modelo combi, 129.000.

D. K. W. plataforma baja, 121.000.

D. K. W., modelo plataforma alta, 122.000.

D. K. W. microbus, 165.000.

D. K. W. vehículo tienda, 170.000.

D. K. W. vehículo exposición, 151.000.

D. K. W. ambulancia, 165.000.

Citroen 2 c. v., 95.000.

Land Rover Santana "Diesel", 190.750.

Land Rover Santana, gasolina, 169.752.

Romeo, 151.000.

CAMIONES

Pegaso 120 H. P., 625.000 pesetas.

Pegaso 165 H. P., 897.000.

Pegaso Omnibus, 42 plazas, 1.240.000.

Babcock Wilcock, 476.000.

Barreiros tt-90-21, 450.000.

Barreiros tt-90-22, 625.000.

Ford Thames, 308.000.

Para las reservas de trigo y remolacha

La presentación de los certificados de aptitud de las fincas acogidas a estos beneficios termina el día 30 de mayo y la presentación de solicitudes de aforo termina el día 6 de junio.

Aun cuando hemos dirigido personalmente carta a nuestros clientes en este sentido, nos complacemos en recordarlo por la presente nota.

Esta es una nota recordatoria de GESTORIA VELASCO.

Carnets de conducir Transferencias de coches Gestoría VELASCO

FINCAS

RAFAEL VELASCO vende finca de regadío dentro del casco de Medina; dos y media hectáreas, con casa, electrificada. Facilidades.

RAFAEL VELASCO vende finca de 40 hectáreas de regadío por canal en su totalidad; linda con río; electrificada, con sólidas construcciones y chalet, a 28 kilómetros de Valladolid, 3.300.000 pesetas.

RAFAEL VELASCO vende finca de regadío cuatro hectáreas, de primera calidad, con casa de labor; electrificada. 375.000 pesetas.

RAFAEL VELASCO vende coto de 215 hectáreas situado en provincia de Salamanca, a 25 kilómetros de la capital; 14 hectáreas de regadío, 5 de pradera, 2 de viñedo, resto secano, de buena calidad; edificaciones, maquinaria y cosecha

actual. Todo en 4.500.000 pesetas.

RAFAEL VELASCO vende finca de regadío de 300 hectáreas en provincia de Palencia; terreno de primera calidad, riego canal, modernísimas instalaciones. Magnífica situación.

RAFAEL VELASCO traspasa local de negocio en Valladolid, próximo a la Plaza Mayor, muy amplio, libre de existencias. Renta: 325 pesetas.

RAFAEL VELASCO traspasa tienda de comestibles en Valladolid, con dos habitaciones y cocina, teléfono. Renta: 175 pesetas. Precio del traspaso, sin existencias: pesetas 90.000.

RAFAEL VELASCO traspasa bar-restaurante en Medina, en carretera general Madrid.

Coruña, bien instalado: cafetera exprés, cámara, teléfono y vivienda. Renta: 400 pesetas. Precio: 125.000 pesetas.

RAFAEL VELASCO vende un piso de oportunidad de nueva construcción; cinco habitaciones, cocina, baño, galería, mirador y calefacción. Precio: 230.000 pesetas. Facilidades de pago.

RAFAEL VELASCO vende locales comerciales y de oficinas en Valladolid, a 20 metros de la Plaza Mayor, desde pesetas 170.000. Exentos contribución.

RAFAEL VELASCO vende chalet en «El Pilar» (Valladolid); cinco habitaciones y servicios, cochera, depósito auxiliar con motor eléctrico, jardín en buen estado. Precio: 170.000 pesetas.

RAFAEL VELASCO vende chalet en el Camino Viejo de Simancas, a 50 metros parada autobús; cuatro habitaciones, cocina y baño, bodega, 100 metros de jardín con árboles frutales. 295.000 pesetas.



Antena Laboral

Durante la pasada semana no se han producido disposiciones de carácter laboral o social dignas de mención.

Pero no obstante, nos complacemos en recordar a los clientes de GESTORIA VELASCO que a partir del próximo mes las liquidaciones de Seguros Sociales podrán efectuarse suprimiendo las cantidades que se consignaban en los encasillados del E-2, que dicen «total de salarios y emolumentos percibidos por el trabajador» y la de «Mutualidades Laborales», pueden ser su primidas, simplificando con ello el trámite de confección de tales modelos.

A los agricultores queremos recordarles, una vez más, la necesidad de que revisen sus pólizas contra el Accidente de Trabajo, pues llegada la recolección los jornales son superiores, acaso, a los declarados, y en caso de accidente correrían de su cuenta y responsabilidad las diferencias, lo cual de otra parte, es motivo de sanción.

Calendario de vencimientos

El día 31 vence el plazo para el pago de los Seguros Sociales y Montepío, así como para la presentación de las declaraciones de Utilidades, Tarifa III, Sociedades.

Sigue abierto el plazo para la presentación de las declaraciones de Contribuciones sobre la Renta.

Una nota del Servicio Nacional del Trigo

Recordamos a los clientes de GESTORIA VELASCO que la prensa de Valladolid ha hecho pública, una nota recordando que el día 31 de este mes termina el plazo para la presentación de negociables A 4-Ac-1.



FERIAS DE LA SEMANA

PROVINCIA DE AVILA.—Navas del Marqués, 25 al 29.

PROVINCIA DE CACERES.—Cáceres, 28 al 31.

PROVINCIA DE LEON.—Riaño, 30 y 31.

PROVINCIA DE LOGROÑO.—Haro, 30.

PROVINCIA DE PALENCIA.—Villaverde, 30 y 31.

PROVINCIA DE SALAMANCA.—Ciudad Rodrigo, 28 al 28.

PROVINCIA DE ZAMORA.—Castroverde de Campos, 29; Tangarises, 28.

Indice Legislativo

«Boletín número 115.—Becas escolares.—Orden por la que se establecen las normas que han de regir la convocatoria general de las mismas en el curso académico 1959-60.

«Boletín» número 117.—Producción agrícola.—Resolución sobre beneficios en terrenos de nuevo regadío o en secano, de acuerdo con la Orden del Ministerio de 28 de enero de 1959.

«Boletín» número 117.—Producción agrícola.—Circular sobre primas a determinadas producciones de acuerdo con la Orden del Ministerio de Agricultura de 28 de enero de 1959.

Gestoría Velasco, se complace en publicar seguidamente algunas de las nuevas Tarifas Postales, de más corriente uso

Cartas.—Primeros 100 gramos, cada fracción de 20 gramos, 1 peseta.

De 100 gramos en adelante, cada fracción de 20 gramos, 0,50 pesetas.

Para el interior de las poblaciones, cada 20 gramos o fracción, 0,80.

Tarjetas postales.—Sencillos, 0,70; dobles, 1,40.

Tarjetas y tarjetones de visita, ofrecimiento de casa, participaciones, felicitaciones de Pascua y Año Nuevo y otros análogos, siempre que circulen al descubierto o en sobre abierto, con texto manuscrito máximo de cinco palabras, hasta 20 gramos, 0,70.

Papeles de negocios.—Primera fracción, hasta 50 gramos, 1,50; fracciones sucesivas de 50 gramos, 0,25.

Impresos.—Primera fracción de 50 gramos, 0,25; fracciones sucesivas de 50 gramos, 0,15.

Derechos de certificado, 1,50. Derechos de reembolso, 1,50. Derechos de urgencia.—Corriente, 3,00.

Derechos de apartados.—Cada semestre, en poblaciones de más de 50.000 habitantes, 50 pesetas; en poblaciones de menos de 50.000 habitantes, 30.

La presente página está redactada por
GESTORIA VELASCO
Es una información semanal

COMPRE LA FINCA QUE DESEA por conducto de la
AGENCIA DE RAFAEL VELASCO

DEL LIBRO INEDITO... Memorias de un medinense

CAPITULO...

Suele ser condición humana, y sobre todo infantil, que aquellas cosas que no son provechosas o factibles al interesado, sean en cambio las más apetecidas. Tal es el caso mío, tal empeño ponía en llevarlas a efecto contra toda naturaleza, que si esa tenacidad y voluntad la hubiese puesto a través de mi vida en empresas de alto relieve y eficaces, es posible que este amago de "memorialista" hubiera hecho cosas más destacadas.

Pero vamos a nuestros recuerdos y relatos, y dejemos las digresiones y filosofías de baratillo.

Medina, allá en mi infancia, era eminentemente población agrícola, y a mi me "tiraba ese ambiente; ambiente que la realidad fisiológica me tenía prohibido. Pero a pesar de todo, y contra viento y marea, muchas tardes caniculares me las pasaba en las parvas y en la caballana de una era, trillando y merendando pan y tocino, queso y cebolla, al compás que empujaba la barrila pletórica de vinillo de la tierra.

Muchos domingos—era tal el atractivo que me producía el ambiente labrador—, me presentaba en la propia casa labrantina de unos íntimos de mis familiares, y allí comía el clásico y apetecible cocido castellano. (¡Con qué gusto lo haría ahora!). Meter la cuchara de palo en la amplia cazuela de barro; untar el magro tocino sobre la sabrosa miga de la mediana; trincar el picantillo chorizo, el trozo de jamón, la pata de gallina... y el "relleno", aquel amarillo relleno, tan pastoso y tan rico...

Después de aquellas comidas domingueras en la casa labradora de A. G., éste me llevaba al café de la "Carpintería", y allí, junto a la mesa del billar, me tomaba mi medio café con leche, y pasado un rato, mi tío E. me "largaba la soldada" y... ¡a volar! Si era buen tiempo, a los jardines de Simón Ruiz, (no recuerdo si por aquellas calendas ya se denominaba así, o simplemente jardines del Hospital). Merendaba cañuetes, piñones, barquillos y chufas, que era tanto como hacer oposiciones a un colico. También por aquellos tiempos, recuerdo perfectamente, que además de la pelota, eran populares en Medina, el jue-

go de la "calva", y del que ahora ignoro si se cultiva.

Si el tiempo era malo, en vez de los jardines, el paseo se organizaba bajo los porches de la Plaza Mayor, y en último extremo, algunos muchachos que podíamos hacerlo, nos refugiábamos en el Casino, a ver jugar otra vez al billar (muy sentaditos en el diván), a los Toral, Muñumer, Paco García, etc. También si el viejo conserje lo permitía, (¡qué genio el del señor Mariano!), nos dedicábamos a ver estampas de la vieja "Ilustración", la que se iba apollando en aquella vieja biblioteca.

Y así en estos sencillos y pueriles menesteres domingueros, iban transcurriendo nuestros años de infancia.

Yo siempre fué mucho respeto y mucha afición por los ancianos. Lo tuve desde niño, de joven, y hasta hoy, ya viejo. Y por demás está decir que los viejecitos de fin de siglo eran para mí, gentes a quienes admiraba y me producían, cada uno en su aspecto, sumo respeto. Esto sin duda —he pensado a través del curso de mi vida—, obedecía a que desde niño me crié y acompañaba a mi abuelo, del que conservo todavía en la imaginación su esbelta figura de ochentón aún con cabellos rubios.

Recuerdo por eso con todo detalle (aunque a varios de ellos he conseguido tratarlos yo, ya hombre). A don Bruno, con su gorrilla, su capa de paño segoviano y su andar menudo y rápido; al señor Goyo, enorme, aplomado en sus andares, tomando el sol ante su tienda de paños; don Eusebio, todo simpatía, cordialidad y respeto, cruzando la plaza mayor cotidianamente, en su coche de mulas lustrosas y brillantes y en cuyo pescante siempre conocimos el mismo cochero orondo y apoplético; el viejo Lambás, tomando el sol a la puerta de Barés, eternos discutiendo ambos; a don Jerónimo García... (¡las estampas de vírgenes y chocolatinas que me tiene dadas en plena calle!); el licenciado Velázquez, en cuya farmacia una esfera de cristal conteniendo peces de colores era por demás atractivo, y además el alliciente para mí de ser proveedor de pastillas de goma; a Mancho,

el sastre, a quien no podemos figurásele sin el dedal en el dedo meñique; a don Carlos Inigo, siempre dicharachero y jovial, el que para mi fantasía juvenil, era la genuina representación del progresismo decimonono; don Teodoro, el médico, al que parodiando a Rubén Darío, podríamos llamarle "el de las barbas de chivo", que por cierto siempre que me cruzaba en su camino, me llamaba "mediquillo", y que tan trágico y heroico fin tuvo. Otro galeno anciano, con su berlina de caballo blanco (animal que se sabía, sin dudar, todas las casas de los clientes de su dueño); don Paco López Flores, ¿cómo no voy a recordarle?, cacique máximo de aquellos tiempos, con su fachenda de prohombre y sus cargos políticos.

La vida en el Medina de aquel tiempo debía ser muy placentera y tranquila, porque la imaginación de los muchachos, que es la que suele captar todo aquello que sea anormal en el cotidiano vivir, no recuerda de entonces sino un pequeño suceso de tipo local, que si no estoy mal informado, dió origen a que desde entonces siempre haya existido guarnición en la villa.

Lo que sí viene a mi memoria para consignar en estas páginas, es mi primera salida a los ambientes no medinenses. Me llevaron a Valladolid y allí vi por primera vez representar en el teatro Calderón "Marina". Naturalmente que me admiré, pero no es ello de extrañar, ya que hacía casi sesenta años, ni era frecuente que los muchachos saliesen del rincón familiar, ni la visualidad de la función en un teatro de primera clase, pudiera olvidarse, máxime si se estaba acostumbrado a las modestas representaciones de nuestro coquetuelo coliseo de Isabel la Católica. (Por cierto, que Cossio, en el libro que acaba de publicar sobre recuerdos), hace alusión a que también vió a la "Bella Geraldine", y yo quiero recordar que ese número lo vi en nuestro modesto teatrillo, siendo chico.

Aunque sin hacer ostentación de ello, pero sintiéndolo de verdad, uno ha sido siempre muy medinense, lo mismo en la juventud que a través del correr de la vida en mis andanzas por tierras y regiones extrañas. Es, pues, natural que cuando uno empezó a bosquejar trozos de literatura, saltase en nuestra fantasía una historia, un argumento, personaje de nuestro solar que protagonizase los primeros pasos. En efecto, un medinense de pro, fué quien me inspiró hacer una novela (!!) Y era lógico que a los catorce o quince años, y según el gusto predominante de los tiempos aquellos, la novela en sí debiera ser de las llamadas de "capa y espada". El personaje central, Cristóbal de Mondragón, y la acción, parte de su desarrollo en nuestro pueblo y en Flandes la otra.

Perdonadme un poco de vanidad: que me recree en aquellas mis primicias novelesísticas en gracia a los pocos años y la buena intención que me perseguía. De las cuartillas que compusieron aquella obrita, ni idea tengo donde irían a parar. Sospecho si mi colaborador artístico, aquel inteligente y polifacético mu-

chacho que era Eduardo G., que fué quien ilustró la obra y al que no he tenido ocasión de volver a ver en el transcurso de la vida, se llevaría mi primogénita obrita literaria. Leer, si que leyeron algunas personas que ¡ay!, ya no andan por este mundo, a excepción de una de ellas, muy anciana ya, y que es la persona por quien yo he sabido muchos lustros después el comentario que hicieron sobre nuestro trabajo: "Pues resulta que estos dos chicos, cada uno en lo suyo, no son tan "tontos" como creíamos!"

¡Qué le hemos de hacer! Aun los juicios más adversos, cuando son rememoranzas de juventud, suenan siempre a elogio.

Un detalle que caracteriza la psicología de los medinenses que, como es natural, no difieren gran cosa del resto de los españoles en cuanto a valores permanentes de raza y temperamento, pero que sí puede definir una parte formativa del mismo, y que precisamente por eso se quedó grabado en mi mente, fué el cuadro realista de aquel momento. Es algo de tipo general, más como en unas memorias deben de figurar todo aquello que afecte, aunque sea levemente, al memorialista, de ahí que lo transfiera a las cuartillas. Se trata del cometa "Halley". Y como con mucha antelación la Prensa y los comentarios poco menos que anunciaron "el fin del mundo", natural que en los temperamentos pusilánimes influyera de una manera pesimista. En Medina, por el contrario, todo ello fué jolgorio, alegría sana, ansia infinita de presenciar lo incognoscible.

Como el suceso o efecto sideral habíase de manifestar por la noche, recuerdo que todo el vecindario, casi sin excepción de sexos, edades y clases, esperemos el "cataclismo", el "coletazo en las afueras, y sobre todo, en los altozanos. A mí me tocó presenciarlo desde la llamada "cuesta de la antigua". Y recuerdo perfectamente que las propias monjitas del inmediato convento de las Claras, desde su huerto, también esperaron el

MERCADO SEMANAL

(Viene de quinta página)

gado a 36 pesetas kilo canal. En colorados y también en Madrid, sé de una partida en la que su "ueño ha cobrado a 29 pesetas kilo canal. Es de esperar que venga una reacción en este ganado, pues es una vergüenza que una vaca vieja se venda a 44 pts. kilo y un cochino extraordinario a 35 pesetas kilo canal. Los negocios son así de inexplicables.

EQUINOS

Va habiendo algún comprador más a medida que avanza la primavera para comprar ganado de media vida en buen uso, y como por otro lado la carne está firme los ganados valen más de lo que se esperaba así por un caballo cruzado y «doble», pedía su dueño 8.500 pesetas, y un buen comprador que iba de verdad a comprarle, le ofreció en varias veces como es de rigor en el trato hasta 5.500 pesetas precio muy bueno que no creo vuelvan a dárselo otra vez. Tenía el caballo de 5 a 6 años. De ganado de carne, por un caballo bueno de unos 350 kilos en vivo, pedía su dueño 16.000 reales, pero luego le hicieron en 14.000. Calculo que saldría el kilo a 10 pesetas, en vivo. Un pollino «topón» lo fué en 475 pesetas y otro tipo segador era una bicicleta andando, en 1.750 pesetas.

REGUERO

Claudio Mata

AUTOMOVIL DE ALQUILER

Teléfonos: 11 y 541

momento crítico de la conjunción de los dos planetas. Resultado: algo inocuo para los profanos, y únicamente el permanente recuerdo de aquella noche, que resultó a manera de noche verbenera. Por no faltar, ni siquiera faltaron los cohetes, los farolillos y las fritangas, como en las novenas madrileñas de Pedro Répide. Tal fué el bullicio del vecindario en el que participaron hasta los chicos como yo.

ABILIO COLMEN

EL BUEN GUSTO

"CASA VIZAN"

La Preferida en Géneros de Punto
LA CASA DE LAS CAMISAS

Medina del Campo

GONZALEZ RUIZ

Calzados — Tejidos — Confecciones
Muebles — Loza y cristal

Padilla, 26
Teléfono 372 MEDINA DEL CAMPO

Perfumería «ISA» Droguería

Limpieza de hogar, Brochas, Ortopedia, Pintura, Barnices...
Y las amas tan felices... Con ISA su DROGUERIA

Claudio Moyano, 8
(frente a la iglesia S. Miguel) Teléfono 393
Medina del Campo

COMERCIAL, BO. VE. MU.
BONIFACIO VELASCO MUÑOZ
REPRESENTACIONES GENERALES
Especializado en los ramos de ebanistería, maderas y derivados
Depósito de mercancías y entre muchas, la insuperable Colas RAYT. No tiene rival: ¡No se dejen sorprender por otra similar!
Oficinas: Rda. Sta. Ana, 21
Depósito: " " " 19
Teléfono 90
MEDINA DEL CAMPO

Alfredo López Antón
Fábrica de Muebles
Dormitorios - Comedores
Costado Marconi, s/n
Apartado 47 - Teléfono 285
Medina del Campo

«La Peñarandina»

Zapatos, completo y variado surtido

CENTRAL: Padilla, 18
ANEXO: Padilla, 27



CINE COLISEO

Jueves, día 24: «Tres tejanos». Producción norteamericana. Intérpretes: William Bendis, William Holden, Mac Donald Carey y Mona Freeman. Director: Leslie Pen-ton.

Es una película del Oeste, de escenas movidas y gastados momentos trágicos. El magnífico reparto con que cuenta la película es lo único que merece destacar.

Domingo, día 17: «El árbol de la vida». Producción norteamericana. Intérpretes: Montgomery Clift, Elizabeth Taylor y Eva Marie Saint. Director: Edward Dmytryk.

Podemos decir que ha sido la mejor película de la semana; a pesar de su acción lenta, su magnífica interpretación, fino diálogo y tema interesante hace que sea del agrado del espectador, sin llegar a cansarle.

TEATRO OLIMPIA

Jueves, 14: «Historias de Madrid». Producción española. Intérpretes: Tony Leblanc, Licia Calderón, Mario Morales y Antonio Riquelme. Director: Ramón Comas.

El humor y la simpatía son el único aliciente de esta película, que logra entretener al público. La simpatía y belleza

LOS ESTRENOS DE LA SEMANA

de Licia Calderón, hace más agradable este film.

Domingo, 17: «Los aventureros del Mekong». Producción francesa. Intérpretes: Dominique Wilms, Jean Gaven y Jean Pierre Kerien. Director: Jean Bastia.

Película de bello colorido y de imágenes agradables, pero de tema escabroso y de lentitud extraordinaria. Su único aliciente es la moraleja que se deduce de ella.

TEATRO

COMPANIA DE COMEDIAS "ELENA ESPEJO"

El miércoles, día 20, tuvimos la ocasión de presenciar en la magnífica sala del Teatro Olimpia la graciosísima obra en dos partes, original de Joaquín Marchent y José Luis Navarro, "Leyla", por la compañía de comedias de Elena Espejo.

En el entreacto esta simpatísima artista nos concedió unos minutos, que aprovechamos para hacerle unas preguntas.

—¿Cuál prefiere hacer, teatro o cine?

—Prefiero el teatro.

—¿Cuál le ha dado a usted más dinero?

—El cine, ya que en el teatro llevo solo seis meses.

—¿Cuál fue su primera película?

—La que hice hace ocho años, titulada "Canción inmortal".

—¿Y la última?

—"La rana verde", la cual terminé hace unos siete meses.

—¿Cuántas obras de teatro

ha representado en estos seis meses?

—Llevamos en el repertorio de la compañía seis obras, pero sin duda la que más me agrada hacer es "Leyla", por el desarrollo de mi papel.

—¿Qué le ha parecido el Teatro Olimpia?

—Estupendo, es uno de los mejores en que he actuado hasta la fecha.

—¿Quiéreme referirnos alguna anécdota de su vida artística?

—Pues sí, en este momento me viene a la memoria una anécdota. Fue una pequeña escena de susto. En el rodaje de la película "Zalacain el aventurero", con Margarita Andrey, había una escena en un coche de caballos y como la escena requería lluvia, en lugar de lluvia las mangas lanzaron el agua a chorros y aquello parecía el diluvio; tanto es así que los caballos se espantaron y el susto fué mayúsculo. Creo que no se olvidará nunca.

Finalizamos tan agradable charla, pues suenan los timbres para el comienzo del segundo acto, despidiéndonos de Elena Espejo y deseándole toda clase de triunfos en su carrera artística.

MIAU

CAMPOS y MERCADOS

Durante varios días de esta semana la lluvia ha acariciado nuestros campos; no ha sido muy abundante, pero sí lo suficiente para que el campo vaya desarrollándose normalmente y especialmente estas aguas son muy estimables para las legumbres de pinto y cebada, que tanto unas como otras empiezan a formar sus frutos en buenas condiciones.

Las lluvias han llegado en muy desigual cuantía a todo el campo español; en algunas zonas de Andalucía y Levante ha llovido torrencialmente, habiendo originado daños el exceso de agua en los cereales y beneficiando por el contrario a los olivos, frutales y pastos. Algunas zonas de Murcia, afectadas por el exceso de agua, vienen retrasando la recolección de la cebada, que ya en estos días, si el tiempo es bueno, darán comienzo.

El aspecto de nuestro campo es bueno, pero será necesario, para una buena madurez, que llueva dos o tres veces más, espaciadamente, correspondiendo las últimas lluvias hacia el 12 del próximo junio, época final de la granazón de todos los frutos tempranos, que si para entonces aún están verdes, la cosecha de éstos será buena.

Aparte de la abundancia de hierbas y algún trozo de tierra mala, nada cabe reseñar como malo en el campo de nuestra comarca, sin embargo en otras zonas, por el norte de nuestra provincia, se quejan de haber hecho su aparición la "roya" en los triguales.

De los daños sufridos por las últimas heladas, principalmente en las patatas, parece que como el tiempo ha sido después muy mollar, vuelven éstas nuevamente a brotar, sin que parezca de momento fueran muy perjudicadas.

La remolacha, desigual; la mayoría bien, pero algunas fincas nos informan que nacieron muy mal y han esperado hasta ver si se reponían de plantas, y como no se ha logrado, van a sembrarlas nuevamente de patatas o maíz, que es ya lo único que cabe sembrar en esta época.

Las legumbres de consumo humano todas van muy bien; en las zonas lenteferas éstas están muy herbosas y los galbanos y alubias...

TAURINAS

Recuerdos de una novillada

Digo recuerdos porque ya lo son al referirme a la novillada del día 13 en Valladolid. Es significativo que al escribir sobre ella perdure en mí, como nota destacada, los magníficos novillos que se lidiaron; fueron suaves, bravos, dóciles y sin la menor mala intención. Si alguno llegó quedado al último tercio (como el tercero y el cuarto), fué debido a la mala lidia que llevaron por falta de un torero que dirigiera la orquesta; pero como antes digo llegaron sin malas intenciones. Todos se arrancaron a los caballos desde la distancia reglamentaria y no hubo que "trabajar" a ninguno para meterlos en los caballos; fueron ovacionados en el arrastre.

Civil pasó por Valladolid sin pena ni gloria. Al primero lo mató de dos estocadas, tres pinchazos y un descabello; y al cuarto (el de más peso), de dos medias y cuatro descabellos.

Antonio de Jesús, en el segundo, dió buenas verónicas y se mostró valiente con la muleta, pero sin cuajar faena. Terminó de una estocada y varios descabellos. En el quinto (el de menos peso),

faena a base de derechazos (algunos magníficos) jaleados por el público. Faltó mano izquierda, y teniendo en cuenta las condiciones del novillo, poca faena, pues se merecía "más tomate". Mató de pinchazo y estocada. La presidencia concedió la oreja, al protestar el público por que tirar. (Muy bien, Valladolid.)

De César Ortega poco puedo decir, porque antes del último tercio del sexto novillo abandoné la plaza. En su primero le vi algo indeciso, con algunos destellos artísticos, y en el sexto, según me cuentan, estuvo muy bien, y tengo la seguridad que así ha sido porque el chaval tiene eso que es la materia prima para llegar a fenómeno.

Resumiendo... ¡Qué buenos han sido los novillos!

MANOLO BLAZQUEZ EN SEVILLA

El día 14 Manolo Blázquez lidió en Sevilla un toro de Salvador Guardiola para filmar el doble de la película "Tomy, el torero". La plaza de la Maestranza estuvo colmada de público, y entre éste se encontraban aficionados de solera, ganaderos, apoderados, etc... El éxito de Manolo ha sido rotundo.

Consecuencia de ello, no obstante tratarse de una actuación cinematográfica, ha sido la invitación de don Salvador Guardiola a Manolo para pasar unos días en su dehesa con el fin de intervenir en las fiestas de su ganado, además de unas posibles actuaciones en Barcelona y Palma de Mallorca. La intervención de Manolo en Sevilla es segura, y solamente nos falta comunicar las fechas exactas de las novilladas en que va a actuar, que se darán inmediatamente que tengamos noticias que, por su garantía, se puedan publicar.

MONTERA

EL TRUST RELOJERO

RELOJERIA

OPTICA

RADIO

Reparaciones en general

Recetas de gafas en el día

Simón Ruiz, número 5
MEDINA DEL CAMPO

RELOJERIA y JOYERIA

Comercial JOGA

Aparatos de radio - Lavadoras - Ollas a presión - Hornillos petróleo y demás artículos de uso doméstico

Ventas al Contado y Plazos

Simón Ruiz, número 5
MEDINA DEL CAMPO

Pruebe ya las deliciosas galletas MARIA HOJALDRADA FONTANEDA y será su mejor cliente. ¡Qué ricas son! Usted comerá próximamente los exquisitos Chocolates TARRAGA Con Leche, Leche y Avellana y Leche y Almendra Aumentó la Familia SAMBA Muy en breve podrá lavar con los jabones ¡SAMBALIN! y ¡TA-TA-RI! Los mejores jabones para lavar. Son productos GOTAMBAR

Representante en esta zona:

MANUEL CASADO SANZ

J. de Alamos, 4

Teléfono 419

MEDINA DEL CAMPO

Vinos blancos de RUEDA

De absoluta garantía y pureza Las famosas y acreditadas

BODEGAS DE MANUEL CASARES

(SUCEADOR DE PORFIRIO GALLEGOS)

de RUEDA (Valladolid)

Sirven desde hoy en Medina del Campo

a particulares y bares sus excelentes vinos blancos, en garrafas de 4, 8 y 16 litros, debidamente precintadas para garantizar la pureza de sus caldos

No olvide usted que ¡vinos baratos perjudican su salud!

Tomen vinos puros y sanos y gozarán de una salud completa

Acredite su BAR sirviendo los VINOS PORFIRIO (hoy CASARES premiados en exposiciones)

ENCARGOS:

Sr. CASARES - Barrionuevo, 10

Teléfono 142

Medina del Campo

Bodegas LA SECA-RUEDA

LOS MEJORES - LOS MAS FINOS

VINOS SANZ, S. L.

Cosecheros - Exportadores de vinos blancos

Central
Simón Ruiz, 17

Teléfonos 15 y 197
MEDINA DEL CAMPO

DEPORTES

Campeonato Interprovincial de Fútbol

La Liga y la Copa

El fútbol, juego para hombres

delanteros, inexplicablemente, y finaliza esta primera parte, de dominio del Júpiter.

SEGUNDA PARTE E IGUALADA

Cuando comienza la segunda parte se nota rápidamente que los chicos del Júpiter han quemado casi todas sus energías; de esta forma se empieza a crecer el O. A. R., que consigue su primer tanto a los trece minutos, en un avance de la delantera del O. A. R. Rechaza en último término Domingo, pero recoge de nuevo Luis, quien vuelve a disparar; un nuevo rechace de una defensa y se forma ante el marco del Júpiter una "me-

lee", que aprovecha Carlos para enviar el balón a la red. **TERCERO Y ULTIMO GOL.**

Continúa el dominio del O. A. R., cuya defensa da muestras de mucha seguridad, muy bien apoyados por la media; ahora los ataques del Júpiter ya son profundos y carecen de efectividad, no así el O. A. R., que consigue su segundo tanto al enviar Ordóñez un pase adelantado a Luis, que rápidamente enfila a la portería; salen dos defensas del Júpiter a detener su avance y chocan, con tan mala fortuna que quedan tendidos en el suelo, momento que aprovecha Luis para ir solo hacia la puerta y marca.

Nuevas reacciones a cargo del Júpiter, pero inútilmente; el O. A. R. cierra sus líneas para guardar este tanteo; en los últimos minutos del encuentro, en un barullo ante la puerta del O. A. R., el linier reclama penalty de un defensa del O. A. R., se forma un conglomerado de jugadores, que discuten acaloradamente, ante la pasividad y falta de autoridad del árbitro; sin embargo el penalty no es concedido y el encuentro termina dos minutos después, con el resultado de 2-1 a favor del O. A. R.

Los equipos, a las órdenes del árbitro señor Rodríguez, alinearon como sigue:

C. de F. Júpiter.—Domingo; Cendón, Poncell y Juan Félix; Lamas y Nerranz; Morala, Mateo, Tanosa, Pepín y Rolán.

C. de F. O. A. R.—Miguel; Juanillo, Melgar y Juanito; Ordóñez y Barrios; Luis, Carlos, Josa, Pontbella y Portilla.

Panadería San Agustín
ANGEL CUADRADO NIETO

Especialidad en dulces caseros y galletas finisimas.

San Agustín, 4 - Medina del Campo

Bar
PELAEZ

Tapas de Cocina

Aperitivos variados

Especialidad en comidas y meriendas

Cubiertos económicos

Maldonado, 4 - Teléfono 83

Público antideportista

Desde que comenzó el torneo interprovincial de fútbol, se ve con desagrado el lamentable espectáculo antideportivo, por parte de la inmensa mayoría de público, que asiste a los encuentros que se celebran en el estadio Militar.

Consiste este desagradable espectáculo en que casi nadie respeta las líneas marcadas en el terreno de juego, adentrándose en él y pisándolas a su gusto para mejor apreciar las jugadas (este debe ser su punto de vista), no dándose cuenta de que lo que hacen es dificultar la labor del árbitro, linieres y obstaculizar jugadas con el consiguiente peligro de caídas y choques de los jugadores con el público, como ya viene sucediendo sin propósito de enmendarse.

Esto es, en suma, lo que queremos que se corrija, ya que el cumplimiento de una justa colocación por parte del público, beneficiaría a todos en general.

No quiero cerrar mis modestas líneas sin hacer patente mi mayor elogio a los organizadores de dicho torneo, así como a los directivos, entrenadores y jugadores que toman parte en él, ya que en su calidad de modestos sin ninguna retribución ni taquilla, pretenden resurgir en nuestra villa el apasionante deporte del balompié.

EDUARDO LORENZO

C. de F. O. A. R.: 2
C. de F. Júpiter: 1

Gran expectación despertó este encuentro entre la afición medinense, que durante toda la semana hacía pronósticos acerca del resultado del mismo; así, era fácil ver a ciertas horas del día grupos de aficionados y seguidores de ambos equipos que comentaban y hacían apuestas acerca de quién sería el ganador. A las cinco y media de la tarde, comenzó el encuentro, el Estadio Militar presentaba un lleno rebosante de aficionados, con sus pancartas alentando a sus jugadores.

El partido, como se esperaba, fue bonito, con visos de juego de calidad; una primera parte de juego primorosa, a cargo del Júpiter, que dominó en todas sus líneas, consiguiendo un solo tanto, que le llevó del triunfo al haber jugado a un tren endiablado que reverteó a los muchachos del Júpiter, mientras el O. A. R. se conservaba fresco para el segundo tiempo; los muchachos del Júpiter decayeron totalmente, pasando a dominar el O. A. R., pero no de una forma tan rotunda como lo hicieron sus contrarios en la primera parte, que podían haberse asegurado el triunfo si no hubiesen fallado a la boca del gol.

Cuando consigue igualar el O. A. R. la desmoralización se apodera de sus contrarios; un nuevo tanto, a cargo del O. A. R. y con unas reacciones esporádicas del Júpiter, que pretende igualar, termina el partido.

INCIDENCIAS

Los primeros minutos del encuentro se realizan con avances de las dos delanteras; a partir del minuto ocho comienza a dominar y presionar el Júpiter, que pone en dos o tres ocasiones la puerta de sus contrarios en peligro.

PRIMER GOL

En plena euforia de juego de los jupiterianos, en un avance de la delantera, cruza Pepín el esférico entre dos contrarios, desviado suavemente por la defensa el rechace se "cuelga" inocentemente. El árbitro ordena el saque desde el centro del terreno; los "hinchas" del Júpiter animan a su equipo, que ha logrado el primer tanto.

Después continuó el dominio de este equipo, que en dos o tres ocasiones pierde la ocasión de marcar, al fallar los

BANCO HISPANO AMERICANO MADRID

Capital desembolsado 600.000.000 de Ptas.
Reservas 1.250.000.000 " "

CASA CENTRAL
Plaza de Canalejas, 1

Sucursales en las principales localidades de la Península, Baleares, Canarias y Norte de Marruecos

Corresponsales en todo el mundo

Servicio especializado para las operaciones con el Exterior en su Departamento Extranjero

Sucursal de MEDINA DEL CAMPO

Domicilio: GAMAZO, 11 - TELEFONOS 127 y 462

Aprobado por la Dirección General de Banca, Bolsa e Inversiones con el número 2.308.

BANCA DE MEDINA

Corresponsales del BANCO DE ESPAÑA
OFICINA CENTRAL:

MEDINA DEL CAMPO

SUCURSALES:

NAVA DEL REY = OLMEDO = TORDESILLAS

- * Cuentas Corrientes.
- * Caja de Ahorros.
- * Cuentas de Ahorro a plazo.
- * Cuentas de Crédito.
- * Préstamos.
- * Giros - Transferencias y órdenes de entrega sobre todas las capitales y pueblos.
- * Expedición, Cobro y Descuentos de Letras de Cambio.
- * Ordenes de Bolsa, Suscripción a Empréstitos.
- * Cobro de Cupones, etc.

Se presta especial atención a los pagos y cobros del

SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO

En general se desarrollan toda clase de operaciones de Banca y Bolsa

(Aprobado por la Dirección General de Banca y Bolsa con el número 1.708)

O. G. G.
CALLISTA
Iglesias

Bravo, 10

MEDINA y su INDUSTRIA

De nuevo, y a través de este semanario, continuamos dando a conocer a de primer orden y centro de comunicaciones por carretera, tanto con vistas al



Como ya decíamos en uno de nuestros números anteriores, una de las industrias que mayor representación tiene actualmente en nuestra villa es la "Industria del mueble", muy conocida en el mercado nacional y que recibe el nombre de "mueble de Medina". Se caracteriza este mueble por su gran presentación y economía, cosa posible únicamente por su forma de fabricación, ya que es la de fabricación en serie.

Ilustramos este mitad artículo, mitad reportaje, con unas fotografías de las naves de una de estas industrias del mueble. En ellas aparecen las diferentes secciones, primeramente, como es lógico, la de máquinas, en la que vemos

nuestros lectores las industrias que existen en nuestra villa, así como las razones sociales bajo cuyo nombre funcionan.

La industrialización en Medina, desde hace unos años no ha sufrido alteraciones; hoy por hoy, se halla en un período de letargo. En fomento de esta industrialización, y como ya anunciaba en nuestro semanario la Alcaldía, industrias de interés nacional han solicitado terrenos para montar en nuestra villa sus factorías, acogiéndose a la disposición municipal de cesión gratuita de terrenos. Sabemos de fuente digna de todo crédito, que aunque no ha empezado el montaje de ninguna de las referidas industrias, las gestiones que sostienen con

norte como hacia el sur, sino también por contar con agua suficiente, que si



bien no se encuentra en la misma superficie, aparece a ras del suelo, espe-

aserradora, cepilladora, li- gadora, tupi, etcétera; después la de barnizado y, por último, la de montaje.

Pertenece esta factoría a don Gervasio Fraile San Miguel, estando situada en la Avenida Lope de Vega número 43. Lleva en funcionamiento dos años, y presenta al consumidor una gran variedad de modelos, adaptables a todos los gustos.

Su mercado es nacional, enviando sus modelos a toda España.

CASTANEDA

CASA GRANDE

La casa más surtida en sábanas, mantas de cama y colchas

Simón Ruiz número 20

MEDINA DEL CAMPO

LA EXQUISITA

PEDRO DE LA PUENTE

Ofrece a usted sus servicios de

CHURRERIA

Y BUÑOLERIA

CAFES, CHOCOLATES

Y BEBIDAS

Paseo de Versalles, 2

MEDINA DEL CAMPO



el Ayuntamiento están muy avanzadas.

Dadas las ventajas con que Medina cuenta, no sólo por ser nudo ferroviario

ramos que sea pronto una realidad el montaje de estas nuevas industrias, a las que, poco a poco, se irán uniéndose otras,

ATENCION: En la Plazuela de San Juan frente al Asilo

Se venden leñas, albares y carbones de todas clases

Servicio a domicilio - Teléfono 323

ZENON SANZ

TEATRO OLIMPIA Domingo 24 de mayo de 1959

A las 8 tarde y 11 noche

UNA GRANDIOSA PELICULA

«AMOR FINGIDO» MAYORES

«AMOR FINGIDO», es la película que todos esperaban. «AMOR FINGIDO», un relato de culpas, anhelos y preocupaciones. «AMOR FINGIDO», es el título de la película que no decepciona a nadie. «AMOR FINGIDO», es la película que todo el mundo debe de ver.

TEATRO OLIMPIA: Aire acondicionado. TEATRO OLIMPIA: Perfumado.

TEATRO OLIMPIA: Sonido. TEATRO OLIMPIA: Pantalla. TEATRO OLIMPIA: Silencio. TEATRO OLIMPIA: Por Medina y para Medina.

SEÑOR

Dedicada al Padre Jesús Tomé (Premio de poesía "Ciudad de Barcelona").

Señor: De Tu verdad estoy vacío.
Me llena mucho más la simple rosa
que sienta como suyo toda cosa
y tenga como íntimo lo mío.

Soy naufrago sin tabla por el río
de la vida... Tu voz es silenciosa.
Yo sueño la ribera generosa,
pero sigo sin verla... Por hastío

me voy hundiendo sin tener ayuda.
Señor: ¿Por qué Tu luz no me da brillo?
La rosa que soñé, ¿por qué se pierde?

...Van creciendo las ramas de mi duda.
Si quisieras, Señor, es tan sencillo
cambiar mi corazón por aquel verde.

PABLO ARES TORRES

ROMERIAS

Hay muchos pueblos o ciudades en los cuales el atractivo mayor de sus festejos es la celebración de una romería a un determinado lugar de sus alrededores, más o menos distante, y desde luego poseyendo cierto encanto y tipismo, bien sea un santuario, una ermita o el elegido por costumbre o tradición, que en días señalados sirve de centro de recogimiento y de bello marco de alegres "jolgorios", de franca y cordial camaradería para un sector juvenil deseoso de pasar un día en pleno campo, dejando en olvido, por unas horas, el diario y continuo trajín laboral de la ciudad.

Algunas de estas romerías, sobre todo en la región andaluza, han alcanzado un renombre casi universal, ya que debido a su genuino carácter y al esplendor y colorido, así como el llamado "folklore" de sus inigualables danzas, de la fuerza sentimental y vibrante de sus coplas, atraen curiosos de otras nacionalidades ávidos de presenciar y hasta de ser partícipes de estas costumbres desconocidas, llenas de magia y encanto.

Medina, aunque sin colorido ni renombre, también celebraba en tiempos no remotos sus romerías. Era su marco no ese paisaje de natural belleza ni ese lugar de exuberante e ideal vegetación, aunque muy próximo a sitios de fresca umbria y de frondoso arbolado. Pero, no obstante, ofrecían un simpático aspecto de honda fraternización y de ambiente tan

grato y cordial, que nos hacen evocarlas con indudable nostalgia.

"Domingo de Ramos" en "Las Claras"; "Día de San Marcos", en "Casa Blanca" formaban sugestiva e inolvidable atracción en aquellas esplendorosas tardes de primavera; de expansión franca y alegre, en que con una unción en las diferencias sociales la juventud pasaba una tarde campera, saboreando entre canciones el succulento chorizo casero y la no menos sabrosa tortilla de patatas, suavizando el paladar con los "tragos" de la "bota" que contenía el prestigioso "blanquillo" de la tierra.

No sabemos por qué desaparecieron, ya que a todos nos resultaban gratas y nada tenían de censurables, pues se divertía la juventud, guardando siempre la moral sin barniz, pero con las normas propias del pundonor.

Bien estaría volver a recordarlas esos días citados u otros determinados, empezando nuevamente con una de estas romerías arrinconadas en el olvido.

H. NAVAS SAEZ

SE VENDE o cambia por finca rústica, edificio planta baja, edificación moderna, con vivienda, bar, carbonería y tienda de comestibles en el mismo edificio

Razón:

Jesús Boyero Rodríguez
Calle Salamanca, 13

Cine Coliseo

HOY

SESION INFANTIL

a las 3,30 tarde

Grandioso Estreno

a las 8 tarde y 10,45 noche